

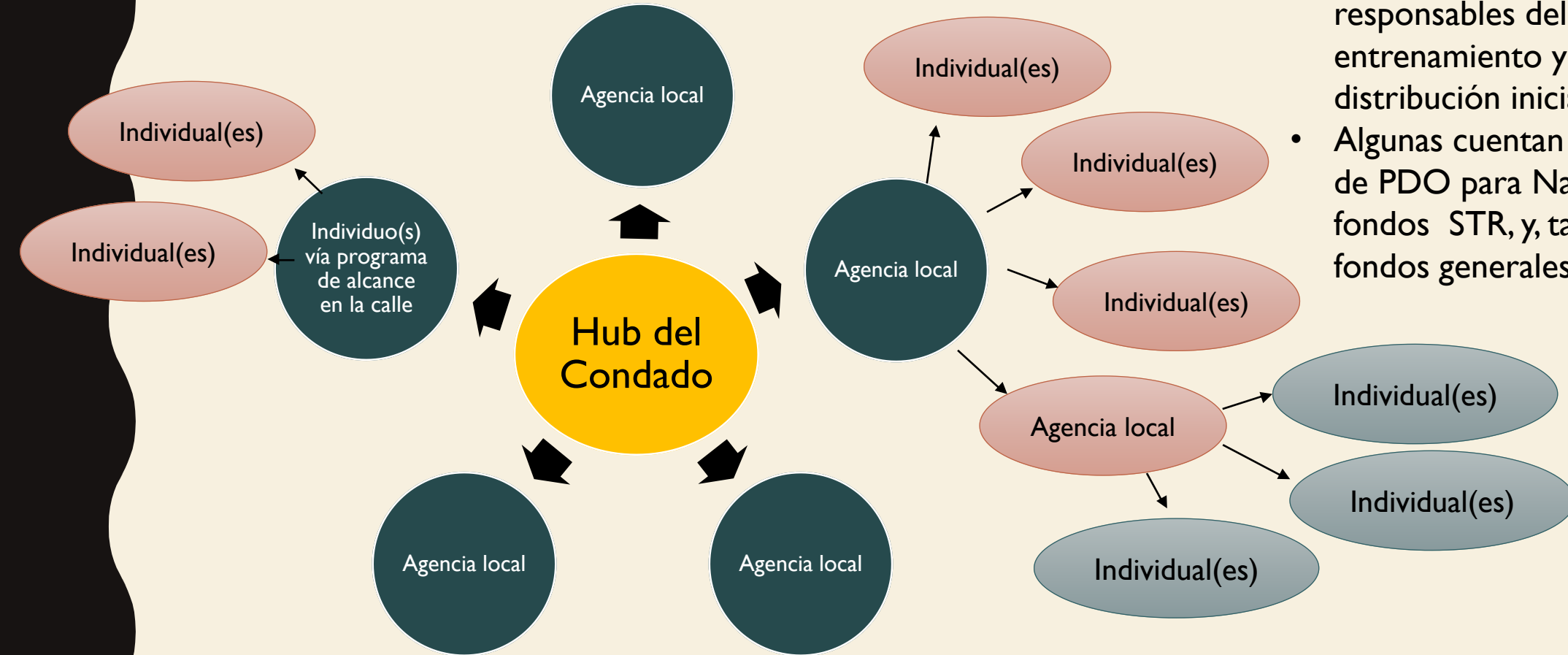
**BECA PARA LA PREVENCIÓN DE
SOBREDOSIS DE DROGAS (PDO)**

**RECOLECCIÓN DE DATOS EN NUEVO
MÉXICO**

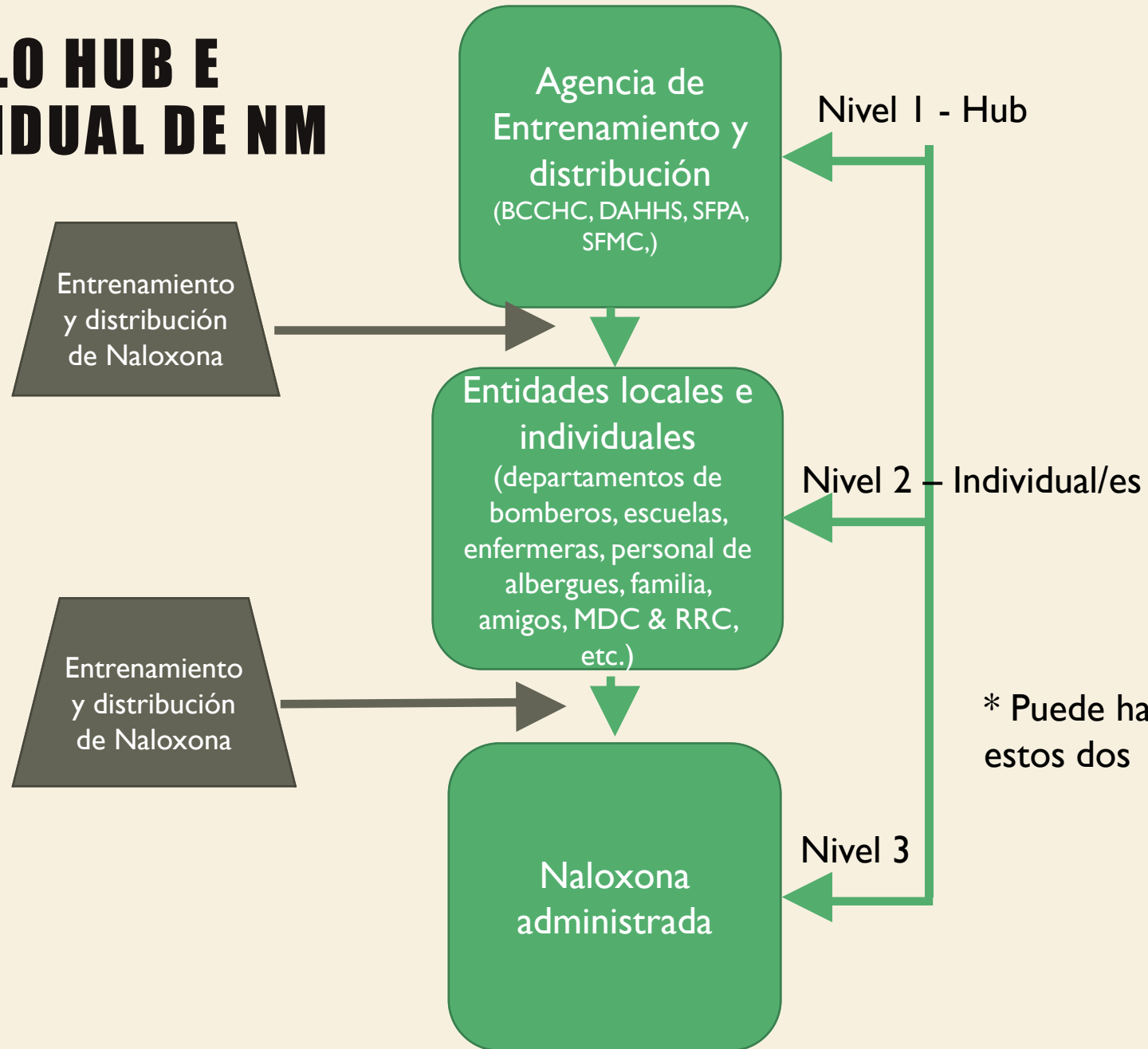
**MARTHA W. WALLER Y LIZ LILLIOTT
PIRE**

SISTEMA HUB E INDIVIDUAL

- Cuatro condados escogidos en NM
- Tres organizaciones por condado serán las responsables del entrenamiento y la distribución inicial de Narcan
- Algunas cuentan con fondos de PDO para Narcan, o con fondos STR, y, también, con fondos generales del estado



MODELO HUB E INDIVIDUAL DE NM





FORMULARIOS DE ENTRENAMIENTO Y RECOLECCIÓN DE DATOS

ENTRENAMIENTO PARA RECOLECCIÓN E INGRESO DE DATOS

- **Documentos para entrenamiento de recolección de datos:**
 - Formulario de contacto
 - Formulario de información demográfica (PDF y Qualtrics)
 - <https://tinyurl.com/PDOdemos>
 - Post-test (PDF y Qualtrics)
 - <https://tinyurl.com/PDOposttest>
 - Entrenamiento (PDF y Qualtrics) para seguimiento post Narcan (naloxona)
 - <https://tinyurl.com/Narcan-Follow-up>
 - Primer formulario de distribución * (archivo Excel)
- **Record de Uso (PDF y Qualtrics) de Narcan (naloxone)**
 - <https://tinyurl.com/narcan-report>
- **Formulario de relleno de Narcan *** (archivo Excel)

DATOS QUE SE ESPERA RECOLECTAR

Con entrenados formales, usted recolectará:

- Formulario de Información de Contacto
- Formulario Demográfico
- Post-test
- Seguimiento
- Record de Uso

Los entrenados formales son personal de agencias o individuos con entrenamiento formal, y son alfabetos.

LA MÁS IMPORTANTE INFORMACIÓN A RECOLECTAR

Con entrenados informales, usted recolectará:

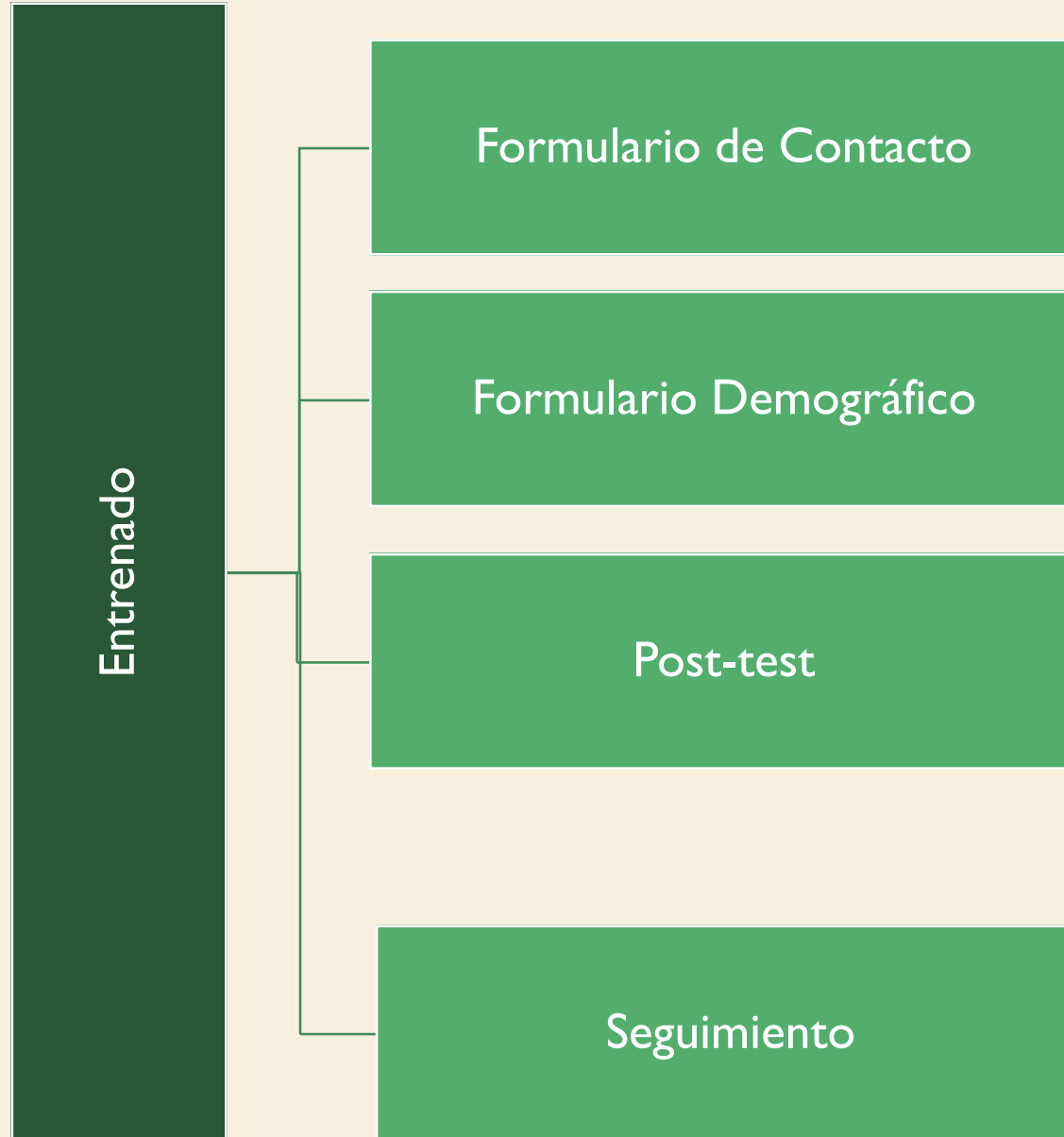
- Formulario Demográfico
- Record de Uso
- Estas dos partes de la información son críticas

Los entrenados informales son individuos que han recibido entrenamiento a través por el programa de alcance en la calle, o son consumidores de sustancias activos, con bajo nivel de lectura.

FORMULARIOS ADICIONALES REQUIRIDOS

- Cada entrenado debe completar el entrenamiento de Narcan y del Formulario de Distribución Excel.
- Los entrenamientos informales deben ser ingresados el día que se han impartido. Si usted ha completado 3 entrenamientos informales en un día, usted ingresará los 3 entrenamientos como uno y no necesita ingresarlos por separado.

FORMULARIOS PARA ENTRENAMIENTO



Pre entrenamiento

Formulario
de
información
de contacto

Formulario
Demográfico

Post entrenamiento

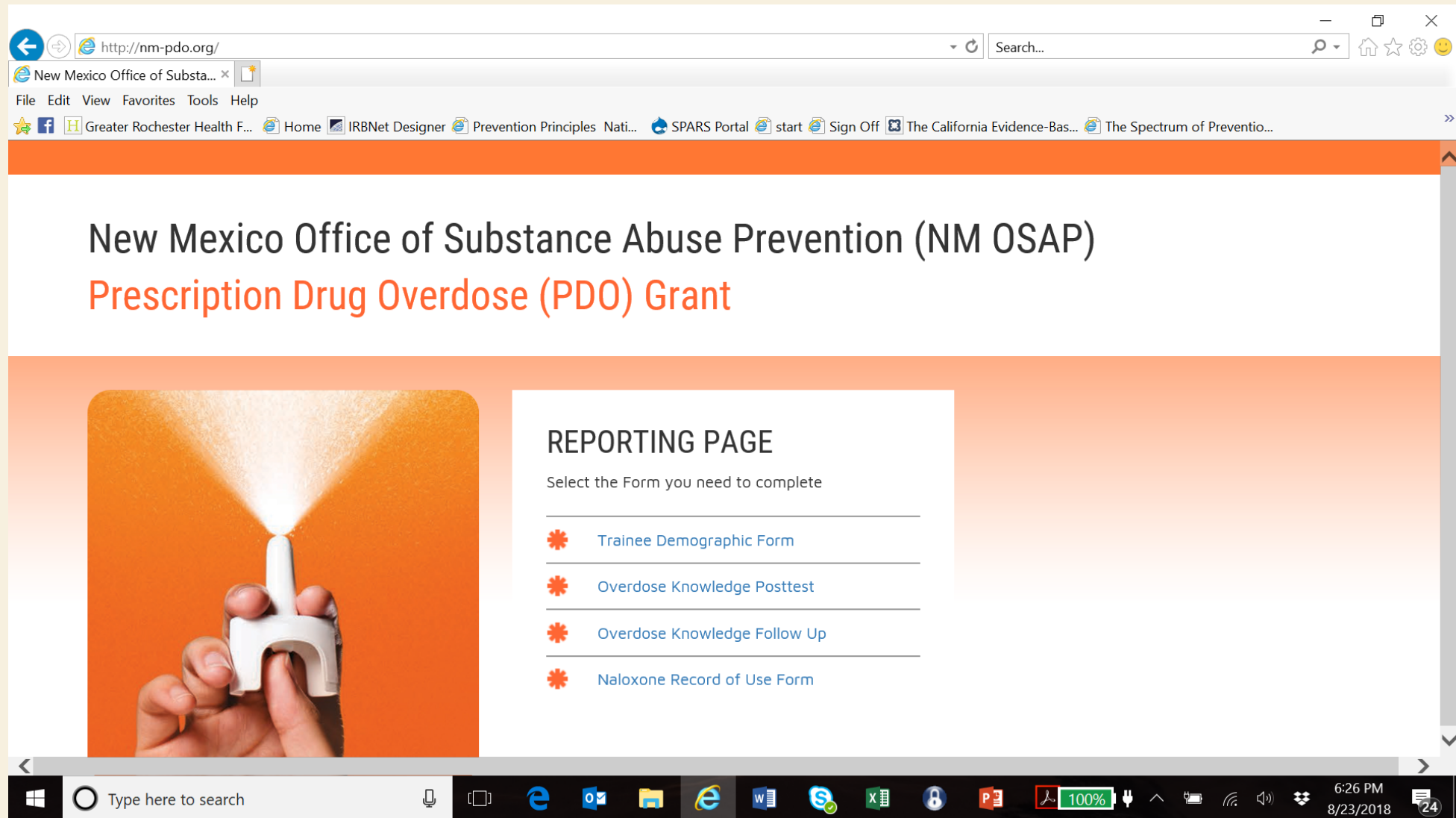
Post-Test

Seguimiento
(3 meses
después)*

*Envíe el enlace del formulario para que lo completen los entrenados directamente en Qualtrics:
<https://tinyurl.com/Narcan-Follow-up>

RECOLECCIÓN DE DATOS

- <http://www.nm-pdo.org/>



http://nm-pdo.org/

New Mexico Office of Substance Abuse Prevention (NM OSAP)
Prescription Drug Overdose (PDO) Grant

REPORTING PAGE
Select the Form you need to complete

- * Trainee Demographic Form
- * Overdose Knowledge Posttest
- * Overdose Knowledge Follow Up
- * Naloxone Record of Use Form

NOTAS PARA LOS ENTRENADOS EN RECOLECCIÓN DE DATOS

- Nosotros recolectamos la “información de contacto” del entrenado para poder hacerle un seguimiento después de 3 meses y saber si se siente aún lo suficientemente preparado para administrar Narcan. La información de contacto se borrará una vez que el seguimiento de la encuesta haya terminado.
- Le pedimos a cada persona que escoja una identificación única (IU) que se usará cada vez que ellos (o usted) ingresen datos. La IU no está relacionada con la persona. Así podremos rastrear el uso de Narcan, sin poner en riesgo el anonimato de las personas.
- La información de contacto al igual que la información demográfica, se recolecta al comienzo de los entrenamientos.
- El post-test se recolecta al final de un entrenamiento.
- El seguimiento se realiza 3 meses después del entrenamiento (puede hacerse electrónicamente).
- Los datos de los entrenados generalmente se recolectan utilizando formularios en papel y se ingresan en Qualtrics o el archivo de Excel por parte de un miembro del personal.

FORMULARIO DE ENTRENAMIENTO DE NARCAN (NALOXONA) Y DE PRIMERA DISTRIBUCIÓN

- El formulario, en el archivo de Excel, será completado por el entrenador después del entrenamiento. Éste resume la información clave del entrenamiento.
- Cada entrenamiento es una línea de datos— si dos entrenamientos son completados en un día, dos líneas de datos deberán ingresarse— una por cada entrenamiento (no necesariamente por cada persona entrenada).
- Este formulario debe ser completado después de cada entrenamiento y después de que se ingresen los datos de los entrenados.

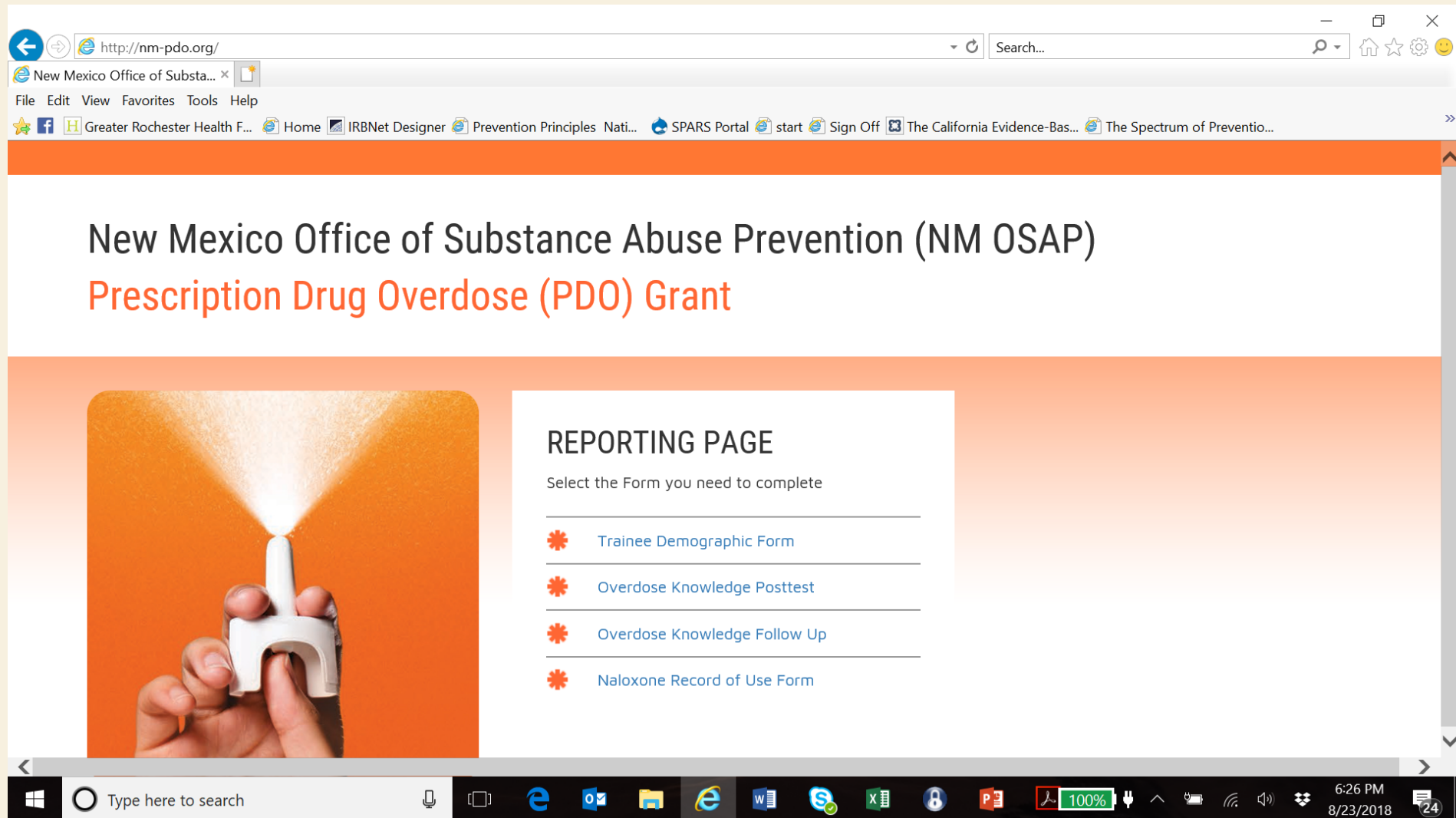
ENTRENAMIENTO INICIAL & DISTRIBUCIÓN DE NARCAN

Agencia de Distribución	Código postal de la Agencia de Distribución /Entrenamiento	Fuente de Financiamiento de Narcan/Naloxona	Fecha de Entrenamiento (MM/DD/AA)	Tipo o Nombre de la Agencia Entrenada (si es aplicable)	Código Postal de la Agencia o del Individuo (si es aplicable)

Tipo de Respondedor Entrenado (1)	Tipo de Respondedor Entrenado (2)	Tipo de Respondedor Entrenado (3)	Tipo de Respondedor Entrenado (4)	Tipo de Respondedor Entrenado (5)	Número total de individuos entrenados	Número total de cajas de Narcan entregadas	Fecha de caducidad de Narcan (1) MM/AA	Fecha de caducidad de Narcan (2) MM/AA

INGRESANDO DATOS- OPCIÓN # 2

<http://www.nm-pdo.org/>



New Mexico Office of Substance Abuse Prevention (NM OSAP)
Prescription Drug Overdose (PDO) Grant

REPORTING PAGE
Select the Form you need to complete

- * Trainee Demographic Form
- * Overdose Knowledge Posttest
- * Overdose Knowledge Follow Up
- * Naloxone Record of Use Form

The screenshot shows a web browser window with the URL <http://www.nm-pdo.org/>. The browser's address bar and tabs are visible. The website has an orange header bar. Below the header, the main content area has a white background. On the left, there is a large image of a hand holding a white inhaler. To the right of the image, the text 'REPORTING PAGE' is displayed in bold, followed by the instruction 'Select the Form you need to complete'. Below this, there is a list of four forms, each preceded by an orange asterisk icon. The Windows taskbar is visible at the bottom of the screen, showing the search bar and various application icons.

FORMULARIO DE ADMINISTRACIÓN DE NARCAN (NALOXONA) (O FORMULARIO DE REGISTRO DE USO)

Alguien usa Narcan. ¿Qué pasa después?

To get more Narcan call:
505-246-1638



If you use the Narcan, go to:
<https://tinyurl.com/narcan-report>
to tell us about it.

Para conseguir más Narcan, llame al
505-246-1638

Si utilizó Narcan, visite:
<https://tinyurl.com/narcan-report>
y cuéntenoslo.

- Etiqueta o folleto en cada caja o kit de Narcan pagado por PDO
- Número local (único para cada comunidad donde se puede reportar)

CUANDO ALGUIEN QUIERE RELLENAR SU NARCAN

- Les preguntamos si él / ella estaría dispuesto a comentar sobre su experiencia en la administración de Narcan
- Si la persona fue entrenada por ustedes, sus datos ya constarán "en el sistema". Y, por lo tanto, ya sabrán también que se les preguntará sobre su experiencia, tal como se les advierte en el primer entrenamiento
- Todos deben dar su "consentimiento" antes de completar el Formulario de Registro de Uso
- El Formulario de Registro de Uso se puede completar en línea o, en papel, o verbalmente por teléfono o en persona. (Depende del nivel de lectura del encuestado).

PÁGINA WEB DE CONSENTIMIENTO PARA EL FORMULARIO DE REGISTRO DE USO

https://pire.co1.qualtrics.com/jfe/preview/SV_06z2yIjmQHAZBRP?Q_SurveyVersionID=current&Q_CHL=preview

Edit Survey | Qualtrics Survey S... Online Survey Software | Qua... x

File Edit View Favorites Tools Help

Greater Rochester Health F... Home IRBNet Designer Prevention Principles Nati... SPARS Portal start Sign Off The California Evidence-Bas... The Spectrum of Preventio...

Close Preview Restart Survey Draft Go to Bookmark

English

BEFORE YOU BEGIN...

We would like to learn about your experience administering NARCAN (naloxone HCI) to learn more about who is using NARCAN, how it used, and how we can do a better job of getting it to those who need it most.

Questions you may have:

- 1. How long will this take?** It should take about 5 minutes to complete the questions.
- 2. Do I have to answer the questions?** No, you do not have to answer questions you do not want to answer. You may receive more Narcan regardless of whether you answer the questions.
- 3. Why are you asking these questions?** Narcan is expensive medicine. Our funding source for the medication requests that we gather this information to help

English

BEFORE YOU BEGIN...

We would like to learn about your experience administering NARCAN (naloxone HCI) to learn more about who is using NARCAN, how it used, and how we can do a better job of getting it to those who need it most.

Questions you may have:

Type here to search

6:40 PM 8/23/2018

WEB PARA CREAR LA IDENTIFICACIÓN ÚNICA

Browser address bar: https://pire.co1.qualtrics.com/jfe/preview/SV_06z2yIjMQHAZBRP?Q_SurveyVersionID=current&Q_CHL=preview

Browser tabs: Edit Survey | Qualtrics Survey S... Online Survey Software | Qua...

Browser menu: File Edit View Favorites Tools Help

Browser bookmarks: Greater Rochester Health F... Home IRBNet Designer Prevention Principles Nati... SPARS Portal start Sign Off The California Evidence-Bas... The Spectrum of Preventio...

Survey interface buttons: Close Preview Restart Survey Draft Go to Bookmark

Enter your unique ID (use the same ID every time you complete a form).

UNIQUE ID *(Please use all caps)*

First **two** letters of your first name

First **two** letters of mother's first name

Birth year (2 digits)

County of residence:

Mobile app preview: Enter your unique ID (use the same ID every time you complete a form).

UNIQUE ID *(Please use all caps)*

First **two** letters of your first name

First **two** letters of mother's first name

Birth year (2 digits)

County of residence:

Windows taskbar: Type here to search 6:41 PM 8/23/2018

RELLENO DE NARCAN

[illegible]

¿PREGUNTAS?

Martha W. Waller, Ph.D.

Pacific Institute for Research and Evaluation

mwaller@pire.org

919-265-2631

Liz Lillioott, Ph.D.

Pacific Institute for Research and Evaluation

lillioott@pire.org

575-313-7029